24 March 2016
Arabic

الجمعية العامة

الدورة السبعون



الوثائق الرسمية

اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة التاسعة والعشرين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الخميس ١٧ آذار/مارس ٢٠١٦، الساعة ١٠:٠٠

الرئيس: السيد بهاتاراي (نيبال)

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية:

السيد رويس ماسيو

المحتويات

البند ١٣٤ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (تابع)

التقديرات المنقحة لآلية الرصد التابعة للأمم المتحدة المعنية بالجمهورية العربية السورية فيما يتعلق بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي إدراج التصويبات في نسخة من المحضر مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني وإرسالها في أقرب وقت ممكن إلى: Chief of the Documents Control Unit، (srcorrections@un.org).

والمحاضر المصوّبة سيعاد إصدارها إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (http://documents.un.org).



٤ - السيد رويس ماسيو (رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): عرض تقرير اللجنة الاستشارية ذا الصلة بالموضوع (A/70/7/Add.46)، فقال إن اللجنة الاستشارية توصي بأن توافق الجمعية العامة على الموارد التي طلبها الأمين العام، بما في ذلك ٤٣ وظيفة مساعدة مؤقتة.

٥ - وفيما يتعلق بإجراءات الميزانية، ونظراً لأن ولاية الآلية يجري تمديدها للمرة الثانية، كان من الممكن توقع احتياجات الميزانية وإدراجها في الميزانية البرنامجية للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وبالتالي تجنب اتباع نهج تجزيئي في وضع الميزانية.

رُفعت الجلسة الساعة ١٠:١٠.

افتتحت الجلسة الساعة ١٠:٠٥.

البند ١٣٤ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (تابع)

التقديرات المنقحة لآلية الرصد التابعة للأمم المتحدة المعنية بالجمهورية العربية السورية فيما يتعلق بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (A/70/7/Add.46 و A/70/726 و A/70/726/Corr.1)

١ - السيدة بارتسيوتاس (المراقبة المالية): عرضت التقديرات المنقحة لآلية الأمم المتحدة للرصد في الجمهورية العربية السورية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (A/70/726 و A/70/726/Corr.1) فقالت إن آلية الرصد قد أنشئت عملاً بقرار مجلس الأمن ٢١٦٥ (٢٠١٤) لرصد العمليات الإنسانية عبر الحدود من جانب الأمم المتحدة والوكالات الشريكة في تقديم المعونة إلى المحتاجين في الجمهورية العربية السورية.

٢ - وقد مدد مجلس الأمن، بموجب قراره ٢٢٥٨ (٢٠١٥)، ولاية الآلية حتى ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧. وبما أن هذا القرار قد سبق اختتام مداورات اللجنة بشأن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ بيوم واحد، لم تدرج موارد في الاعتمادات الأولية.

٣ - والاحتياجات المقدّرة بمبلغ ٤,٣ ملايين دولار لفترة الولاية حتى ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، التي تغطي تكاليف ملاك الموظفين التكميلي المؤلف من ٤٣ وظيفة مؤقتة، ستخصص من حساب صندوق الطوارئ لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧. وريثما ينظر في هذه التقديرات، تُلبى الاحتياجات الأولية لآلية الرصد من خلال سلطة الدخول في التزامات التي منحت للأمين العام بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٥٠/٧٠ المتعلق بالنفقات غير المنظورة والاستثنائية.